Avviż Nru. KLH/TDR/02/2014. Servizzi ta' tindif u manutenzjoni ta' *soft areas* u ġonna pubbliċi.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kopja tad-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Il-Ħamrun, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Il-Ħamrun, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju mal-ħlas rispettiv tagħhom.

Aktar informazzjoni tinkiseb mis-Segretarju Eżekuttiv fuq 2122 2020.

L-offerti mitfugħa jinfetħu minnufih wara l-ħin stipulat.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-23 ta' Mejju, 2014

Advt. No. KLH/TDR 02/2014 Services of cleaning and maintenance of soft areas and public gardens.

A fee of €50 will be charged for every copy of tender document.

Copies of the tender documents may be obtained from the Ħamrun Local Council office, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Ħamrun, during office hours, against their respective fees.

Further details can be obtained from the Executive Secretary on 2122 2020.

Tenders will be opened immediately after closing time.

The Council reserves the right to refuse any tender submitted, even the most advantageous.

23rd May, 2014

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Ġunju, 2014, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of June, 2014, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.).

PRIM ĠURATI

Agius Anna née Farrugia, Director, Sliema
Angileri Joseph, Manager, Gżira
Attard Alan (Alan Dominic), Clerk, San Ġwann
Bezzina Julian, Public Officer, Għargħur
Bianco Martin John, Clerk, Fgura
Borg Clint, Electrical Technician, Sliema
Borg Sharon, Bank Employee, Attard
Busuttil Geoffrey, Sales Manager, Birkirkara
Calafato Jeffrey, Finance Officer, Żebbuġ
Calleja Christian, Engineer, Fgura
Casha John Mary, Clerk, Birkirkara
Cassar Mary Grace née Cassar, Occupational Therapist, Ħamrun
Cauchi Lawrence, Technical Officer, Paola
Curmi Julian, Signatory, Swieqi
Dimech Francis, Technician, Marsaskala
Farrugia Charlton, Messenger, Żebbuġ
Fenech Joseph, Public Officer, Qormi
Gatt Baldacchino Joseph, Self Employed, Sliema
Genuis Edwin, Public Officer, San Pawl il-Baħar
Giordano Laurence, Public Officer, Naxxar
Glanville Joseph Carmel, Public Officer, Swieqi
Grixti Marco, Lawyer, Sliema
Mizzi Lawrence, Manager, Paola
Musù Pierre, Accountant, Fgura
Pearson Albert, Self Employed, Mtarfa
Cardona Maria Concetta née Bugeja, Bank Employee, Siġġiewi
Caruana Alexander, Factory Employee, Pietà
Caruana Janette, Nurse, Qormi
Caruana May née Caruana, Psychologist, Mosta
Caruana Ramon, Technician, Rabat
Casingena Rubin-Mary, Public Notary, San Ġiljan
Cassar Charlot, Public Officer, Marsaskala
Cassar Kevin, Clerk, Paola
Cassar Silvio, Bank Employee, Swieqi
Chircop Reuben, Housewife, Mosta
Ciantar Charlotte Angelica Rosemary née Mallia, Psychologist, Sliema
De Giovanni Katya, University Graduate, Tarxien
Debono Jennifer née Debono, Manager, Sliema
Debono Jonathan, Plant Operator, Żebbuġ
Debrincat Patricia née Debrincat, University Graduate, Munxar
Demarco Andrew, Mechanical Engineer, Birgu
Demicoli Mary Grace, Supervisor, Żurrieq
Depares Philip, Supervisor, San Ġiljan
El Gamei Maruska née Brincat, Machine Operator, Safi
Ellul Falzon Joseph, Public Officer, Swieqi
Ellul Margaret Mary, Public Officer, Paola
Ellul Mario, Messenger, Paola
Fabri Mariella née Zammit, Bank Employee, San Pawl il-Baħar

Saliba Francis, Principal Audiology Technologist, Balzan
Schembri James Lewis, Professional Officer, Lija
Williams Alfred, Self Employed, Isla
Zammit Carmel, Executive Officer, Kirkop
Zerafa John, Technical Officer, Gudja

ĠURATI ORDINARJI
Abela Alexia née Vella, Bank Employee, Lija
Abela Joseph, Occupational Therapist, Żejtun
Abela Valerie née Caruana, Nurse, Dingli
Agius Lauren née Gafà, Social Worker, San Ġwann
Aloisio Sandra (Alexandra) née Scicluna, University Graduate, Tarxien
Al-Shinawi Connie (Maria-Concetta) née Bezzina, Pharmacist, San Ġwann
Aquilina Bernardette, Pharmacy Technician, Attard
Aquilina Bronia née Briffa, Travel Agent, Mosta
Attard Anita, University Graduate, Mellieħa
Attard Mario, Public Officer, Sliema
Attard Paul, Director, San Ġiljan
Azzopardi Audrey (Audrey-Innocent) née Attard, Bank Employee, Għargħur
Azzopardi Barbara, Communications, Santa Venera
Azzopardi Joseph, Administrator, Msida
Azzopardi Michelle née Chircop, Clerk, Dingli
Azzopardi Robert, Clerk, Fgura
Balzan Raymond, Technician, Bormla
Bencini Edward, Architect, San Ġiljan
Bonello Annabelle née Galea, Facilitator, Siġġiewi
Bonnici Herald, Public Officer, Kirkop
Bonnici Maria née Zammit, Nurse, Marsaxlokk
Bonnici Mario, Self Employed, Żebbuġ
Bonnici Mary née Farrugia, Director, Naxxar
Borg Alexander, Clerk, Santa Venera
Borg Anthony, Messenger, Valletta
Borg Barthet Maria Stella née Galea, University Graduate, Swieqi
Borg John, Technician, San Ġiljan
Borg Mario, Dock Employee, Siġġiewi
Bray Muriel née Grima, Housewife, Fgura
Briffa Anthony, Bank Employee, Żurrieq
Briffa Ruben, Mechanical Engineer, Xagħra
Brincat Mario Lorenzo, Public Officer, Attard
Busuttil Elton John, Draughtsman, Safi
Buttigieg Anthony, Disablement Resettlement Officer, Birkirkara
Buttigieg Raymond-Charles, Executive Officer, San Pawl il-Baħar
Calì Josephine, Sales Assistant, Gudja
Calleja Patrick, Computer Operator, Iklin
Calleja Raymond, Supervisor, San Ġwann
Camilleri Aronne, Bank Employee, Attard
Camilleri Chanel, Shop Assistant, San Ġwann
Camilleri Clinton (Clinton John), Programmer
Camilleri Josephine née Deguara, Supervisor, Mosta
Camilleri Silvann, Nurse, Siġġiewi
Falzon Joseph, Postal Operator, Balzan
Farrugia Dorienne née Cutajar, Clerk, Għajnsielem
Farrugia Elizabeth née Grech, Housewife, San Ġwann
Farrugia George, Public Officer, Msida
Farrugia Godfrey, Signatory, Msida
Fava Shirley née Degiorgio, Clerk, Fgura
Fenech Anthony, Self Employed, Mosta
Fenech Anthony, Lawyer, Attard
Fenech Antonia, Public Officer, Lija
Fenech Frank, Clerk, Attard
Fenech Joseph, Clerk, Għajnsielem
Fenech Paul, Employee, Swieqi
Fenech Trevor, Principal, Attard
Gatt Nadine née Zammit, Secretary, Birkirkara
Gauci Carmelo, Public Officer, Birkirkara
Gauci Mary née Attard, Public Officer, Paola
Gelfo Carmen, Sales Representative, Sliema
Grech Charlene, Nurse, Luqa
Grech Matthew, Sales Person, San Ġwann
Griffin George, Clerk, Naxxar
Guillaumier Ediana née Tabone, University Student, Nadur
Hili Ashley née Farrugia, Assistant Planning Technician, Birżebbuġa
Lauria Deborah, Receptionist, Qormi
Markham Elizabeth née Giordmaina, Project Officer, San Pawl il-Baħar
Micallef Anastasja, Student, Dingli
Micallef Daniel, Sales Manager, San Pawl il-Baħar
Micallef Gaetano, Nurse, Birkirkara
Micallef Gloria Anne née Abela, Unemployed, Rabat
Micallef Mary née Sammut, Kindergarten Assistant, Mosta
Mifsud Ġużeppi, Messenger, Żabbar
Mifsud Jane née Abela, Clerk Birżebbuġa
Mifsud Joanne née Agius, Housewife, Fgura
Mifsud Jurgen, Professional Officer, Żabbar
Mifsud Peter, Director, San Ġiljan
Mifsud Roberta (Roberta Rita) née Said, Assistant, Mosta
Mizzi Alfred, Clerk, Santa Venera
Montebello Ruth née Montebello, Communications, Siġġiewi
Muscat Adrian, Electrical Engineer, Sliema
Muscat David, Scientist, Attard
Muscat Lawrence John, Auditor, Mtarfa
Muscat Richard, Supervisor, Sliema
Pace Balzan Anthony, Bank Manager, Balzan
Pace James, Clerk, Rabat
Pace Mario, Public Officer, Żurrieq
Petrocochino Maurice, Public Officer, Msida
Pianciamore Stephania née Grech, Nurse, Balzan
Portelli Amanda, Facilitator, Rabat
Portelli Anna née Grech, Supervisor, Rabat
Portelli Monica, Nurse, Paola
Portelli Ramona, Clerk, San Pawl il-Baħar
Portelli Raymond-Joseph, Clerk, San Ġwann
Rodgers Joseph, Clerk, Balzan
Saafi Louiselle née Marmarà, Employee, Santa Venera
Sammut Maria née Grech, Director, Mosta

Sant Caroline née Gatt, Nurse, Mosta
Scerri Godfrey, Manager, Fgura
Schembri Joseph, Pump Attendant, Paola
Schembri Paul John Simon, Port Employee, Marsa
Sciberras Francis, Self Employed, Attard
Scicluna Gordon, Clerk, Mtarfa
Sciortino Joseph, Coordinator, Marsaskala
Shehata Anne née Cauchi, Bank Supervisor, San Pawl il-Baħar
Smith Lorna née Borg, Communications, Pembroke
Spiteri Rosette (Maria Rosaria) née Cachia, Public Officer, Tarxien
Stagno Gabriella Maria née Cilia, University Graduate, Marsaxlokk
Tabone Ivan, Pharmacy Technician, Birgu
Testa Mario, Supervisor, Swieqi
Theuma Salvatore, Public Officer, Birkirkara
Vella Emanuel, Printer, San Pawl il-Baħar
Vella Jonathan, University Student, Żebbuġ
Vella Josianne (Josepha-Anna) née Bezzina, Public Officer, Siġġiewi
Vella Kevin, Process Operator, Paola
Vella Mary-Claire née Caruana, Clerk, Għajnsielem
Vella Sonia née Debono, Communications, Gudja
Xerri Mark-Joseph, Public Officer, Balzan
Zammit Claire née Cachia, Clerk, Naxxar
Zammit Dolores née Attard, Clerk, Żebbuġ
Zammit Georgina Rose née Mallett, Kindergarden Assistant, Żurrieq
Zammit John Mary, Technical Officer, Qormi
Zammit Joseph Andrew, Self Employed, Msida
Zammit Mark Anthony, Director, Valletta
Zammit Spiridione, Assistant Technical Officer, Siġġiewi
Zerafa Kevin, Technician, Luqa
Zerafa Melanie née Camilleri, Communications, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, it-Tnejn, id-19 ta' Mejju, 2014.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Monday, 19th day of May, 2014.

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Lulju, 2014, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of July, 2014, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.).

PRIM ĠURATI
Agius Franco, Bank Clerk, Mosta
Ancilleri Kerstin, Bank Employee, Santa Venera
Attard Martin, Assistant, Luqa
Borg Glenn, Auditor, Msida
Brincat Romina née Farrugia, Executive Officer, Tarxien
Buhagiar Andrew, Clerk, Tarxien
Casha Victor, Supervisor, Balzan
Cassar Francis, Accountant, Marsaskala
Darmanin Joseph, Self Employed, Tarxien
Deguara Lucienne née Mercieca, Laboratory Technician, Qormi
Demarco Rita née Gauci, Signatory, Birkirkara
Falzon Lawrence, Public Officer, Paola
Grech Mario, I.T. Manager, Tarxien
Grech Stephen, Signatory, Mosta
Hall Victor, Public Officer, Birgu
Lewis William, Architect, Qormi
Pace Ivan, Dock Employee, Marsaxlokk
Patiniott Catherine née Patiniott, Signatory, Santa Venera
Tanti Aronne, Bank Manager, Fgura
Xuereb Patrick, Bank Employee, Birkirkara

ĠURATI ORDINARJI
Abela Charles, Clerk, Rabat
Abela Joseph, Assistant Technical Officer, Fgura
Abela Peter-Paul, Public Officer, Birkirkara
Axisa Margherita née Abela, Clerk, Marsaxlokk
Azzopardi Gabrielle, Radiographer, Sliema
Azzopardi Karen (Catherine Ann) née Vassallo, Clerk, Swieqi
Baldacchino Emmanuel, Loader, Mosta
Baldacchino Tracy, Kindergarden Assistant, Marsaxlokk
Balzan Nicholas, Quality Surveyor, Żejtun
Bartolo Victor, Medical Laboratory Technologist, Naxxar
Bellia Marika née Falzon, Nurse, Mosta
Bezzina Alfred, Child Carer, Birkirkara
Bianco Maria Theresa née Xerri, Marketing Coordinator, Balzan
Bonnici Agnes, Clerk, Rabat
Borg Conrad, Health Inspector, Gżira
Borg Stephen, Medical Laboratory Technologist, Sliema
Bugeja Raymond, Draughtsman, San Pawl il-Baħar
Busuttil Rosanne née Bellizzi, Psychologist, Mosta
Cachia Emanuel, Public Officer, Safi
Cachia John, Mechanical Engineer, Rabat
Callus Paul Mark, Clerk, Safi
Cassar Mary Grace, Housewife, Bormla
Cassar Parnis Mark, Clerk, Żebbuġ
Cauchi Annunziata née Sammut, Nurse, San Pawl il-Baħar
Cauchi Natasha née Camilleri, Secretary, Żabbar
Coppola Alexander, Administration Officer, Swieqi
Cordina Joanne née Buttigieg, Public Officer, Marsaskala

Falzon Crystal, Accounts Clerk, Fgura
Falzon Odette née Fenech, Clerk, Naxxar
Farrugia Arnold Charles, Accounts Officer, Żebbuġ
Farrugia Fleur Marie née Galea, Communications, Rabat
Fenech Rosette, Personal Assistant, Sliema
Ferrante Antonia née Micallef, Administrator, Ħamrun
Gatt Mariano, Director, Rabat
Grech Joseph (Joseph-Maria), Learner Book Binder, Birgu
Herd Mary Rose née Wait, Public Officer, Fgura
Lewis Martin, Self Employed, Mosta
Lofaro Elizabeth née Falzon, University Graduate, Balzan
Meachen Martin Ronald, Principal Medical Laboratory Technologist, Pietà
Meli Emanuela, Public Officer, Birkirkara
Micallef Maria Concetta, Public Officer, Ħamrun
Micallef Matthew, Manager, Pembroke
Micallef Paola née Grima, Public Officer, Mosta
Mifsud Spiridione, Counsellor, Pembroke
Muscat Josephine née Attard, Professional Officer, Żebbuġ
Pace Christopher Charles, Insurance Clerk, San Pawl il-Baħar
Pace Stephania-Anna née Bonnici, Public Officer, Mdina
Pirotta Martin, Principal Scientific Officer, Santa Venera
Radojevic Nicola née Sultana, Communications, Swieqi
Robinson Anthony, Architect, Naxxar
Sayan Fiona, Public Officer, Ħamrun
Schembri Francis, Public Officer, Siġġiewi
Sciberras Catherine, Executive Officer, Gżira
Sell Mary Angel, Public Officer, Pembroke
Thake Stephen, Lawyer, Balzan
Vella Victoria, Nurse, Għaxaq
Zammit Audrey Anne, Bank Employee, Qormi
Zammit Ivan, Clerk, Marsaskala
Zammit Josephine, Public Officer, Fontana
Zammit Maria Dolores née Farrugia, Clerk, Birżebbuġa

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, it-Tnejn, id-19 ta' Mejju, 2014.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Monday, 19th day of May, 2014.

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

808

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, fl-24 ta' April, 2014 fuq rikors ta' Borg Carmelo, ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 26 ta' Ġunju, 2014 fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.), għall-Bejgħ bl-Irkant li għandu jsir fl-ewwel sular tal-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fondi hawn taħt deskritti:

Il-fond innumerat mija u ħamsin B (150B), fi Triq il-Kappillan Magri, Il-Mellieħa. Il-proprjetà għandha wisa' ta' ċirka erba' punt tnejn (4.2) metri, u tul ta' ċirka tlettax punt ħamsa (13.5) metri. Il-proprjetà hija libera u franka, stmata li tiswa ħamsa u erbgħin elf Ewro (€45,000).

Il-fond 'Mellieħa Garage', innumerat mija u wieħed u ħamsin (151), fi Triq Borg Olivier, Il-Mellieħa. Il-proprjetà għandha faċċata għal fuq it-triq ta ċirka ħames (5) metri, u fuq wara l-fond għandu wisa' ta' ċirka tmienja punt ħamsa (8.5) metri, filwaqt illi l-fond għandu tul ta' ċirka sittax punt ħamsa (16.5) metri, soġġett għall-kirja, stmat li jiswa ħamsa u tmenin elf Ewro (€85,000).

Il-fond bl-isem 'Josephine House', innumerat mija disgħa u erbgħin (149), fi Triq Borg Olivier, Il-Mellieħa. Il-proprjetà għandha faċċata għal fuq it-triq ta' ċirka seba' (7) metri, u fuq wara l-fond għandu wisa' ta' ċirka disgħa punt ħamsa (9.5) metri mill-ewwel sular ' il fuq, filwaqt illi l-fond għandu tul ta ċirka sittax punt sitta (16.6) metri. Il-proprjetà hija libera u franka, stmata li tiswa mija u ħamsa u tmenin elf Ewro (€185,000).

By a decree given by the Civil Court First Hall, on the 24th April, 2014 on the application of Borg Carmelo, Thursday, 26th June, 2014 at eleven in the morning (11.00 a.m.), for the Sale by Auction to be held on the first floor, Courts of Justice, Republic Street, Valletta, of the following properties:

The tenement numbered one hundred and fifty B (150B), in Triq il-Kappillan Magri, Mellieħa. The property has a width of circa four point two (4.2) metres, and a length of circa thirteen point five (13.5) metres. The property is free and unencumbered, valued at forty-five thousand Euro (€45,000).

The tenement named 'Mellieħa Garage', numbered one hundred and fifty one (151), in Triq Borg Olivier, Mellieħa. The property has a facade on the street of circa five (5) metres, and on the back has a width of circa eight point five (8.5) metres, and a length of sixteen point five (16.5) metres, subject to a lease, valued at eighty-five thousand Euro (€85,000).

The tenement named 'Josephine House', numbered one hundred and forty nine (149), in Triq Borg Olivier, Mellieħa. The property has a facade on the street of circa seven (7) metres, and on the back has a width of circa nine point five (9.5) metres from the first floor, and a length of circa sixteen point six (16.6) metres. The property is free and unencumbered, valued at one hundred and eighty five thousand Euro (€185,000).